尺寸：80x80mm

Model: TrueFree

MANUFACTURER
Shenzhen SoundERA Information Technology Company Limited
Ⓡ: Room 1308-1309, Building 9, Nanhai Square, Chuangye Road, Longhua District, Shenzhen, China, 518109
support@soundperalabstudio.com
www.soundperalabstudio.com

CE FC ROHS 2011-1-181022

EDC-EL-20473000(B) 5V/0.5A 2.5W

TrueFree

SecureSPORTS

USER MANUAL / Manuel d'Utilisateur / 使用说明書
Bedienungsanleitung / Manual de Instruzioni

Contents

English 1-16
Deutsch 17-32
Français 33-48
Español 49-64
Italiano 65-80
日本語 81-93
中　文 94-105

Introduction

Thank you for choosing SoundPERATS TrueFree Bluetooth earphones. Please read this manual carefully before using the product to ensure you master any relative operations. please contact our customer support team by emailing support@soundperalabstudio.com.

Package Content

- 1 x SoundPERATS TrueFree Bluetooth Earphones
- 1 x USB Charging Cable
- 4 x Interchangeable Ear Tips
- 1 x Charging Case
- 1 x User Manual

Specifications

Bluetooth Version	Bluetooth 5.0
Bluetooth Profile	AVRCP, V1.6.0(BT) A2DP, V1.3(BT) HFP, V1.7(HF, V1.5)(BT, V1.) HSP, V1.2(BT)
Chipset (Bluetooth)	Qualcomm QCC3040
Maximum Working Range	33 feet (10m, Line-of-sight)
Standby Time	120 hours
Talk Time	4 hours
Charging Time	1.5 hour
Charging Case Recharge Earphones	4.5 times (both earbuds)
Charging Case Power Capacity	1500 mAh
Charging Case Power Capacity (Earbud Standard: 3.7 V)	5.7 Wh (1540mAh/3.7V)
Earbud Weight	0.176 oz / 5 g

Get Comfortable

Fit to your ears

SoundPERATS TrueFree earphones come with 5 different sized interchangeable ear tips (2pcs on the earbuds included). Please choose the ear tips that fit your ears comfortably and securely to ensure you can enjoy optimally the medium area are suitable for TWS, or Bluetooth earphones.

Wearing the earphones

1. Place the earphones into your ears, putting straight down.
2. Rotate the earphones towards the ear to ensure a comfortable fit for your mouth.

Getting Started

Charging

SoundPERATS TrueFree Bluetooth earphones are equipped with a compact and lightweight charging case, which is not only a charging dock to charge the earphones, but also a power bank to charge your phone or other devices. The charging case can provide up to 4.5 times full charge to the earphones (both left and right).

Charge the earphones

The earphones are partially charged at the factory. Please make sure to charge them before first use.

1. Put the earphones into corresponding charging slots, make sure the charging contacts are match.
2. The LED indicators on the earphones turn red to start charging.
3. The earphones are fully charged when LED indicators turn white after about 1.5 hours.

Charge the case

1. Connect the charging port with any USB charging adapter or USB port of computer with the provided USB cable.
2. LED indicators turns green to start charging and turns off indicating fully charged.

Note:

1. May will hear a voice prompt "Battery Low" every 3 minutes when the battery is low, the earphones will turn off in around 10 minutes. Please recharge the earphones in time.
2. Please charge the earphones at least once every 2 months when not in use to keep battery healthy.

3.To ensure charging safety, it shall not use any USB charging adapter with output over 5V 1.1A. Please do not use any fast or quick charger to charge the earphones and charging case.

Pairing

The right and left earbuds can not be paired with other Bluetooth devices separately. Please pair the earbuds as a pair (Stereo Mode). To use in different modes, you need to follow different pairing steps.

Please keep the earbuds within the effective Bluetooth range (within 3 feet).

Mono Mode

Use earbuds either pairing mode after taking out from the charging case. The two earbuds will pair with each other automatically. The LED indicator flash red and white until paired.

Factory Basset

Reset the earbuds to factory default if you fail building connection between two earbuds or between earbuds and device.

1. Fail connecting earbuds to device.

Clear pairing record between the earbuds and all your devices.
Take out both earbuds and turn them off, press and hold both multifunction buttons for 10s until the indicator flash in red and white and then go out.

2. Fail re-entering stereo mode.

Put both earbuds into charging case, then take out one of them.
Clear pairing record between the earbuds and all your devices.
Simultaneously put the pin earbuds in flash in red and white and then go out.
Please wait and then take out both earbuds to connect to each other at first, then pair the right earbud to your device.

Please search "SoundPERATS" on YouTube to find our official channel for detailed reset video.

Stereo Mode

Take out earbuds from the charging case. The two earbuds will pair with each other automatically. The LED indicator flash in red and white until paired.

Mode audio estéreo

Retire el auricular para usarlo en el modo predeterminado. Los dos auriculares se emparejarán automáticamente. El indicador LED parpadeará en rojo y blanco hasta que se empareje.

Reseñas de fábrica

Restablezca los auriculares a los valores predeterminados de fábrica si no logra establecer la conexión entre los dos auriculares o entre los auriculares y el dispositivo.

1. No se pueden conectar los auriculares a un dispositivo.

Borre el registro de emparejamiento entre los auriculares y todos los dispositivos.
Retire ambos auriculares y apáguelos, mantenga presionados los botones multifunción durante 10 segundos hasta que los indicadores parpadeen en rojo y blanco y luego se apaguen.

2. No se puede volver a ingresar al modo estéreo.

Retire un auricular y guárdelo en el estuche de carga.
Borre el registro de emparejamiento entre los auriculares y todos los dispositivos.
Coloque los auriculares en el estuche de carga y retírelos al mismo tiempo.
Espere un momento y luego retire ambos auriculares para conectarse entre sí. Empareje primero el auricular derecho con su dispositivo.

Visite nuestro canal oficial de YouTube "SoundPERATS" para ver un video de restablecimiento detallado.

Modo Estéreo

Retire los auriculares de la caja de carga. Los auriculares se emparejarán automáticamente. El indicador LED parpadeará en rojo y blanco hasta que se empareje.

Modo Mono

Use un auricular a la vez o ambos auriculares en modo mono. Retire un auricular para usarlo en el modo predeterminado. Los dos auriculares se emparejarán automáticamente. El indicador LED parpadeará en rojo y blanco hasta que se empareje.

Reseñas de fábrica

Restablezca los auriculares a los valores predeterminados de fábrica si no logra establecer la conexión entre los dos auriculares o entre los auriculares y el dispositivo.

1. No se pueden conectar los auriculares a un dispositivo.

Borre el registro de emparejamiento entre los auriculares y todos los dispositivos.
Retire ambos auriculares y apáguelos, mantenga presionados los botones multifunción durante 10 segundos hasta que los indicadores parpadeen en rojo y blanco y luego se apaguen.

2. No se puede volver a ingresar al modo estéreo.

Retire un auricular y guárdelo en el estuche de carga.
Borre el registro de emparejamiento entre los auriculares y todos los dispositivos.
Coloque los auriculares en el estuche de carga y retírelos al mismo tiempo.
Espere un momento y luego retire ambos auriculares para conectarse entre sí. Empareje primero el auricular derecho con su dispositivo.

Visite nuestro canal oficial de YouTube "SoundPERATS" para ver un video de restablecimiento detallado.

In Stereo Mode

Take out earbuds from the charging case. The earbuds will pair with each other automatically. The LED indicator flash in red and white until paired.

In Mono Mode

Use either one earbud at a time or both earbuds in mono mode. Take out one earbud to use in default mode. The two earbuds will pair automatically. The LED indicator flash in red and white until paired.

Re-Pairing

In Mono Mode:

Put both earbuds in charging case, then take out one of them.
Clear pairing record between the earbuds and all your devices.
Simultaneously put the pin earbuds in flash in red and white and then go out.
Please wait and then take out both earbuds to connect to each other at first. Pair your the right earbud to your device.

In Stereo Mode:

Clear pairing record between the earbuds and all your devices.
Take out both earbuds and turn them off, press and hold both multifunction buttons for 10s until the indicator flash in red and white and then go out.
Put both earbuds in charging case, then take out at the same time.
Wait for a while, the earbuds will connect to each other automatically.

Modo estéreo

Retire los auriculares del estuche de carga. Los auriculares se emparejarán automáticamente. El indicador LED parpadeará en rojo y blanco hasta que se empareje.

Modo Mono

Use un auricular a la vez o ambos auriculares en modo mono. Retire un auricular para usarlo en el modo predeterminado. Los dos auriculares se emparejarán automáticamente. El indicador LED parpadeará en rojo y blanco hasta que se empareje.

Reseñas de fábrica

Restablezca los auriculares a los valores predeterminados de fábrica si no logra establecer la conexión entre los dos auriculares o entre los auriculares y el dispositivo.

1. No se pueden conectar los auriculares a un dispositivo.

Borre el registro de emparejamiento entre los auriculares y todos los dispositivos.
Retire ambos auriculares y apáguelos, mantenga presionados los botones multifunción durante 10 segundos hasta que los indicadores parpadeen en rojo y blanco y luego se apaguen.

2. No se puede volver a ingresar al modo estéreo.

Retire un auricular y guárdelo en el estuche de carga.
Borre el registro de emparejamiento entre los auriculares y todos los dispositivos.
Coloque los auriculares en el estuche de carga y retírelos al mismo tiempo.
Espere un momento y luego retire ambos auriculares para conectarse entre sí. Empareje primero el auricular derecho con su dispositivo.

Visite nuestro canal oficial de YouTube "SoundPERATS" para ver un video de restablecimiento detallado.

Controls and Voice Notification

Button Controls

Please ensure earbuds are connected to your mobile device and phone calls from a phone or tablet. You can hear from both earbuds during the call.

Function	Operation
Power On	Take out the earbuds from charging case. Press and hold the multifunction button for 1.5 until white LED flashes.
Power Off	Press and hold the multifunction button for 3.5 seconds until the LED flashes charging case.
Play/Pause	Press the multifunction button once to play/pause music.
Hang Up	Press the multifunction button once to hang up the current call.
Reject Phone Call	Press the multifunction button for 1s.
Redial Number in Call	Press the multifunction button twice during a call.
Activate Voice Assistant	Press the multifunction button for 1s to activate Siri or Google Now.
Adjust Volume	Press the multifunction button for 1s during a call.
Call Switching	During a call, if there is another incoming call or you want to switch to another device, press and hold the multifunction button for 1s to reject the call or hang up the first call. Long press 2s to reject the new incoming call. Short press once to switch to the first call. Short press once to hang up the current call.

Voice Notification

Action	You will hear
Turn on the earphones	Power on
Turn off the earphones	Power off
Enter pairing mode	Pairing
Successfully connect	Connected
Disconnect / Out of Bluetooth connection	Disconnected
Battery level low	Battery low
Bluetooth out of range/disconnected	None
Incoming call	Ringtone
Hang up call	None
Reject incoming call	None
Redial a number	None

LED Indicators

The LED indicators give a good indication of what the earbuds and charging case are doing.

Status	Earbuds LED Indicator
Power on	White LED
Fully charged	White LED(Turn off and turns off after 15 seconds)
Pairing mode	Red and white LED alternately flash
Factory reset	Red and white LED alternately flash, and turn off after 3 times quick flash
Earbuds connect to each other	White LED indicator flashes quickly

Status	Charging Case Indicator
Charging	LED is on
Fully charged	LED turns off

Controles y Notificaciones de Voz

Controles de los Botones

Verifique que los auriculares estén conectados a su dispositivo móvil y que las llamadas telefónicas estén conectadas desde un teléfono o tableta. Puede escuchar desde ambos auriculares durante la llamada.

Función	Operación
Encender los Auriculares	Retire los auriculares del estuche de carga.
Apagado	Mantenga presionado el botón multifunción durante 1.5 hasta que el LED blanco parpadee. Mantenga presionado el botón multifunción durante 3.5 segundos para apagar los auriculares.
Reproducir/Pausar	Presione el botón multifunción una vez para reproducir o pausar la música.
Rechazar/Colgar	Presione el botón multifunción durante 1s.
Rechazar una Llamada Entrante	Mantenga presionado el botón multifunción durante 2s.
Redial Number	Presione el botón multifunción dos veces durante una llamada.
Activar Asistente de Voz	Presione el botón multifunción durante 1s para activar Siri o Google Now.
Ajustar el Volumen	Presione el botón multifunción durante 1s durante una llamada.
Cambiar de Llamada	Durante una llamada, si hay una llamada entrante o desea cambiar a otro dispositivo, mantenga presionado el botón multifunción durante 1s para rechazar la llamada entrante o colgar la primera llamada. Mantenga presionado el botón multifunción durante 2s para rechazar la nueva llamada entrante. Presione una vez para cambiar a la primera llamada. Presione una vez para colgar la llamada actual.

Notificaciones de voz

Acción	Tu escucharás
Encendido	Power on
Apagado	Power off
Modo emparejamiento	Listo para emparejar
Emparejado satisfactoriamente	Conectado
Desconectado / Fuera de alcance Bluetooth	Desconectado
Nivel de batería bajo	Batería baja
Bluetooth fuera de alcance/desconectado	Ninguno
Llamada entrante	Tono
Colgar llamada	Ninguno
Rechazar llamada entrante	Tono
Rechazar número	Tono

Indicadores LED

El indicador LED da una buena indicación de lo que hacen los auriculares.

Indicador LED de Auriculares	Indicador LED de cajas de cargar
Encendido	Apagado
Cargando	Encendido
Totalmente cargado	Se apaga después de 15 segundos
Modo emparejamiento	Luz roja y blanca parpadeando alternativamente
Restablecimiento de fábrica	Luz roja y blanca parpadeando alternativamente, luego se apaga después de 3 veces de parpadeo rápido
Auriculares conectados entre sí	Luz blanca parpadeando rápidamente

Indicador LED	Estado
Los auriculares LED están permanentemente encendidos	Completamente cargado
Auriculares LED apagados	Completamente cargado

Voice Notification

Action	You will hear
Turn on the earphones	Power on
Turn off the earphones	Power off
Enter pairing mode	Pairing
Successfully connect	Connected
Disconnect / Out of Bluetooth connection	Disconnected
Battery level low	Battery low
Bluetooth out of range/disconnected	None
Incoming call	Ringtone
Hang up call	None
Reject incoming call	None
Redial a number	None

LED Indicators

The LED indicators give a good indication of what the earbuds and charging case are doing.

Status	Earbuds LED Indicator
Power on	White LED
Fully charged	White LED(Turn off and turns off after 15 seconds)
Pairing mode	Red and white LED alternately flash
Factory reset	Red and white LED alternately flash, and turn off after 3 times quick flash
Earbuds connect to each other	White LED indicator flashes quickly

Status	Charging Case Indicator
Charging	LED is on
Fully charged	LED turns off

Solución de problemas

¿Por qué no puedo escuchar ningún sonido del segundo auricular en modo estéreo?

A. Asegúrese de que ambos auriculares estén conectados al mismo dispositivo. De lo contrario, solo funcionará un auricular.

¿Por qué escucho sonidos de interferencia, ruido o estático?

A. Asegúrese de que no haya objetos entre los auriculares y el dispositivo. Asegúrese de que no haya ningún otro dispositivo Bluetooth cerca.

¿Por qué los auriculares no se encienden?

A. Asegúrese de que los auriculares estén cargados.

¿Por qué no puedo escuchar el micrófono?

A. Asegúrese de que el micrófono no esté bloqueado.

Troubleshooting

My earbuds won't connect to each other?

A. Please make sure the second earbud has connected to the first one successfully. Please reset the earbuds for the reduction in Pairing steps above.

Why can't I hear one channel from the second earbud in Stereo Mode?

A. Please make sure the second earbud has connected to the first one successfully. Please reset the earbuds for the reduction in Pairing steps above.

Why do I hear interference, noise or static?

A. Please make sure there are no objects between the earbuds and the device. Please make sure there are no other Bluetooth devices nearby.

Why won't the earbuds turn on?

A. Please make sure the earbuds are charged.

Why can't I hear the microphone?

A. Please make sure the microphone is not blocked.

Q: I tried to connect to TrueFree wirelessly, but my device says that it failed to connect. What should I do?

A: Please make sure:

1. Your device supports the Bluetooth stereo profile "A2DP".
2. Your device has the Bluetooth function turned on and you restart it before connection.

Q: Both the left and right earbuds can connect to my phone, but they don't play sound in stereo. Why?

A: Your device is playing stereo music. Please take out both earbuds and power them off. Then press and hold the multifunction button for 20 seconds to clear the pairing history of the earbuds.

Q: The sound is not very clear / the caller cannot hear my voice clearly. What should I do?

A: Please make sure the microphone is not blocked. Please remove the protective film if there is any.

Q: I can't hear the sound from the earbuds and cuts out intermittently?

A: Please check if your device supports the Bluetooth A2DP profile. Bluetooth will be affected by wireless signal around and Stereo between. Please make sure there are no other Bluetooth devices nearby. Please keep your device and earbuds within the effective Bluetooth range.

Q: What is the range of Bluetooth earphones?

A: The range is up to 33 feet (10 meters) in open space. 33 feet (10m, no-line-of-sight) is the maximum distance before the connection between your device and earbuds is poorly unstable. Actual range will vary with many obstacles between.

Q: Is it normal for one earbud to get warm?

A: Yes, it is normal when the earbuds are in use for a long time. It will not affect the performance or cause any damage to the earbuds.

Q: Can I use the earbuds while they are charging?

A: No, it is not recommended.

Q: Why can't I pair the earbuds with my device?

A: Please make sure the earbuds are in pairing mode. Please refer to the pairing instructions in the manual.

Q: Can I use the earbuds with my device?

A: Please make sure your device supports Bluetooth A2DP profile.

Q: Can I use the earbuds with my device?

A: Please make sure your device supports Bluetooth A2DP profile.

Garantía

Garantía de 12 meses de SoundPERATS

Si tiene algún problema con el producto durante los 12 meses posteriores a la fecha de compra original, comuníquese con nuestro equipo de atención al cliente a support@soundperalabstudio.com para obtener ayuda. Proporcionaremos una solución o un reemplazo.

Garantie und Unterstützung

Kundendienst

Wenden Sie sich bei Fragen zu unserem Produkt bitte an unser Support-Team unter support@soundperalabstudio.com. Wir werden Ihnen gerne helfen.

Garantie

Wir bieten Ihnen für Ihren Kauf eine 12-monatige Garantie. Wenn Sie innerhalb dieses Zeitraums Probleme mit Ihrem Produkt haben, wenden Sie sich bitte an unser Support-Team unter support@soundperalabstudio.com. Wir werden Ihnen gerne helfen.

Garantie et Support

Service Client

Si vous avez des questions sur notre produit, veuillez contacter notre équipe d'assistance à support@soundperalabstudio.com. Nous serons heureux de vous aider.

Garantie

Nous offrons une garantie de 12 mois pour votre achat. Si vous rencontrez des problèmes avec votre produit dans les 12 mois suivant la date d'achat d'origine, veuillez contacter notre équipe d'assistance à support@soundperalabstudio.com. Nous serons heureux de vous aider.

Garanzia e Supporto

Servizio Clienti

Se hai domande in relazione a supporto, non esitare a contattare il nostro team all'indirizzo support@soundperalabstudio.com. Saremo felici di aiutarti.

Garanzia

Offriamo una garanzia di 12 mesi per il tuo acquisto. Se riscontri problemi con il tuo prodotto entro 12 mesi dalla data di acquisto originale, contatta il nostro team all'indirizzo support@soundperalabstudio.com. Saremo felici di aiutarti.

Garantía y Soporte

Servicio Cliente

Si tiene preguntas con respecto a soporte, no dude en contactar a nuestro equipo en support@soundperalabstudio.com. Estaremos encantados de ayudarle.

Garantía

Ofrecemos una garantía de 12 meses para su compra. Si tiene problemas con su producto dentro de los 12 meses posteriores a la fecha de compra original, comuníquese con nuestro equipo de atención al cliente a support@soundperalabstudio.com. Estaremos encantados de ayudarle.

Introduzione

Grazie per aver scelto gli auricolari Bluetooth SoundPERATS TrueFree. Si prega di leggere attentamente il manuale e di familiarizzare con tutte le operazioni prima di utilizzare il prodotto per assicurarsi di poterlo utilizzare correttamente. Per qualsiasi domanda, non esitare a contattare il nostro team all'indirizzo support@soundperalabstudio.com.

Contenuto del Pacco

- 1 Paio di Auricolari Bluetooth SoundPERATS TrueFree
- 1 x Cavo di Ricarica USB
- 4 x Gommini Auricolare Intercambiabili
- 1 x Custodia di Ricarica
- 1 x Manuale Utente

Specificazioni

Versione di Bluetooth	Bluetooth 5.0
Profilo di Bluetooth	AVRCP, V1.6.0(BT) A2DP, V1.3(BT) HFP, V1.7(HF, V1.5)(BT, V1.) HSP, V1.2(BT)
Chipset di Bluetooth	Qualcomm QCC3040
Distanza di Connessione Massima	10 m (33 piedi) (senza ostacoli)
Tempo in Standby	120 ore
Tempo di Conversazione	4 ore
Tempo di Ricarica	1.5 ore
Tempo di ricarica della Custodia (Auricolari)	4.5 volte (entrambi gli auricolari)
Capacità della Batteria della Custodia di Ricarica	1500 mAh
Capacità della Batteria della Custodia di Ricarica (Standard Auricolari: 3.7 V)	5.7 Wh (1540mAh/3.7V)
Peso degli Auricolari	0.176 oz / 5 g

Vestirsi Comodi

Adatta il suo auricolare

Gli auricolari SoundPERATS TrueFree sono forniti con 5 diversi intercambiabili dei differenti taglie (2x2 dei suoi auricolari). Si prega di scegliere le punte che si adattano comodamente e saldamente alle tue orecchie per godere pienamente della musica. Le punte di dimensioni medie sono adatte per TWS, o auricolari Bluetooth.

Portare gli auricolari

1.Inserire le auricolari dalle vie uditive, posizionandole direttamente.
2.Ruotare le auricolari verso le orecchie per un adattamento confortevole per la bocca.

Iniziare

Ricarica

Gli auricolari Bluetooth TrueFree sono dotati di una custodia di ricarica che non solo funge da base di ricarica per gli auricolari, ma anche da power bank per ricaricare il tuo telefono o altri dispositivi. La custodia di ricarica può fornire fino a 4 - 5 volte la carica completa per gli auricolari (sia sinistra che destra).

Carica degli auricolari

1. Collegare ogni auricolare alla rispettiva fessura. Assicurati che siano correttamente posizionati per la ricarica.
2. Inserire gli auricolari nella corrispondente fessura di ricarica, assicurandosi che i contatti di ricarica siano allineati.
3. Le spie LED sugli auricolari dovrebbero iniziare ad accendersi in rosso.

Carica della custodia

1. Collegare la porta di ricarica con una porta USB da caricare. Lo stato della custodia può variare a seconda del dispositivo a cui è collegata.
2. Le spie LED si accendono in verde quando la custodia è completamente carica, altrimenti.

Nota:

1. Quando un messaggio vocale "Battery Low" ogni 3 minuti quando la batteria è scarica. Gli auricolari si spegneranno in circa 10 minuti. Si prega di ricaricare gli auricolari in tempo.
2. Caricare gli auricolari almeno una volta ogni 2 mesi quando non in uso per mantenere la batteria in buono stato.

3. Per garantire la sicurezza della ricarica, non utilizzare alcun adattatore di ricarica USB con corrente superiore a 5 V 1 A. Si prega di non utilizzare alcun caricabatterie rapido per caricare gli auricolari e la custodia di ricarica.

Accoppiamento

Gli auricolari non possono essere accoppiati separatamente con altri dispositivi Bluetooth. Si prega di accoppiare le auricolari come una coppia (modalità Stereo). Per utilizzare in diverse modalità, è necessario seguire diversi passaggi di accoppiamento.

Tenere le auricolari entro il raggio di alcuni piedi dal dispositivo Bluetooth.

Connessione alla custodia

Gli auricolari si accoppiano automaticamente una volta prelevate dalla custodia di ricarica. Se non si connettono automaticamente, ripetere il processo di accoppiamento.

Modalità Mono

Usa entrambe le auricolari in modo da accoppiarsi automaticamente con un messaggio vocale "Sono entrambe le auricolari". Se vuoi utilizzare solo un auricolare, rimuovi l'auricolare dalla custodia di ricarica. Gli auricolari si accoppieranno automaticamente. Se non si accoppiano automaticamente, tenere premuto il pulsante multifunzione per 5 secondi fino a quando non si sente "Pairing" e quindi accoppiare con il dispositivo.

Modalità Stereo

Rimuovere le auricolari dalla custodia di ricarica. Gli auricolari si accoppieranno automaticamente. Se non funziona, tenere premuto il pulsante multifunzione per 5 secondi fino a quando non si sente "Pairing" e quindi accoppiare con il dispositivo.

Ripristino

Se non riesci a connetterti, prova i seguenti passaggi:

1. Cancella il record di accoppiamento Bluetooth.
2. Spegni gli auricolari, tieni premuti i pulsanti multifunzione per 10 secondi fino a quando la spia LED lampeggia in rosso e bianco alternativamente, quindi rilasciare i pulsanti.
3. Riattiva le impostazioni Bluetooth del tuo dispositivo.
4. Riaccoppia gli auricolari con il tuo dispositivo.

Non riuscirai, premere a lungo il pulsante funzione per 10 secondi, tenendo LED rossi e bianco. Le auricolari accoppieranno automaticamente. Se non si accoppiano automaticamente, ripetere i passaggi sopra.

Nota:

Usa solo un auricolare alla volta o entrambi gli auricolari in modalità mono. Tutti i passaggi di accoppiamento devono essere completati entro 3 minuti. Se non si accoppiano automaticamente, ripetere i passaggi sopra. Se non si accoppiano ancora, si prega di contattare il nostro team all'indirizzo support@soundperalabstudio.com.

Controlli e Notifiche Vocale

Pulsante di Controllo

Assicurarsi che gli auricolari siano connessi al dispositivo mobile e che le chiamate telefoniche siano connesse da un telefono o tablet. Puoi sentire da entrambe le auricolari durante la chiamata.

Funzione	Operazione
Accendere	Estrarre gli auricolari dalla custodia di ricarica. Premere e tenere premuto il pulsante multifunzione per 1,5 secondi finché il LED bianco lampeggia.
Spegnimento	Mentre gli auricolari sono nella custodia di ricarica, premere e tenere premuto il pulsante multifunzione per 3,5 secondi.
Play/Pausa	Premere il pulsante multifunzione una volta per riprodurre/mettere in pausa la musica.
Rifiuto/Riattaccare	Premere il pulsante multifunzione per 1 secondo durante una chiamata.
Ultimo Numero Selezionato	Premere il pulsante multifunzione per due volte durante una chiamata.
Attivare Voce Assistente Vocale	Premere il pulsante multifunzione per 1 secondo per attivare Siri o Google Now.
Regolare il Volume	Premere il pulsante multifunzione per 1 secondo durante una chiamata.
Cambio Chiamata	Durante una chiamata, se c'è un'altra chiamata in entrata o si desidera passare a un altro dispositivo, premere e tenere premuto il pulsante multifunzione per 1 secondo per rifiutare la chiamata in entrata o riagganciare la prima chiamata. Premere a lungo 2 per rifiutare la nuova chiamata in entrata. Premere una volta per passare alla prima chiamata. Premere una volta per riagganciare la chiamata corrente.

Notifiche Vocale

Azione	Sentirai
Accensione gli auricolari	Power on
Spegnimento gli auricolari	Power off
Entrare in modalità di accoppiamento	Pairing
Accoppiato con successo	Connected
Modalità disco, accoppiamento fallito o disconnesso	Disconnected
Livello della batteria basso	Battery low
Bluetooth fuori portata / disconnesso	None
Chiamata in entrata	Suoneria del dispositivo
Riagganciare chiamata	None
Rifiuto una chiamata	None

Indicatori LED

Gli indicatori LED forniscono una buona indicazione di ciò che stanno facendo gli auricolari.

Indicatori LED degli Auricolari	Indicatori LED della Custodia di Ricarica
Accensione	Acceso
In carica	Acceso
Completamente caricato	Si spegne dopo 15 secondi
Modalità accoppiamento	Luce rossa e bianca lampeggiano alternativamente
Ripristino delle impostazioni di fabbrica	Luce rossa e bianca lampeggiano alternativamente, quindi si spengono dopo 3 lampeggiamenti rapidi
Auricolari connessi tra loro	Luce bianca lampeggia rapidamente

Indicatori LED della Custodia	Stato
Gli indicatori LED sono accesi	In carica
Gli indicatori LED sono spenti	Completamente scaricato

Risoluzione dei problemi

D: Perché non riesco a sentire alcun suono dell'auricolare secondario in modalità Stereo?

R: Assicurarsi che entrambi gli auricolari siano connessi correttamente al dispositivo. In caso contrario, seguire le istruzioni in "Accoppiamento - Modalità stereo o RIPRISTINO DI FABBRICA".

D: Il mio auricolare non si connette tra loro. Cosa devo fare?

R: Assicurarsi che entrambi gli auricolari siano connessi correttamente. Ripristinare le auricolari per ridurre i passaggi di accoppiamento.

D: Perché non riesco a sentire un canale dalla seconda auricolare in modalità Stereo?

R: Assicurarsi che entrambi gli auricolari siano connessi correttamente. Ripristinare le auricolari per ridurre i passaggi di accoppiamento.

D: Perché sento interferenze, rumore o disturbi?

R: Assicurarsi che non ci siano oggetti tra gli auricolari e il dispositivo. Assicurarsi che non ci siano altri dispositivi Bluetooth nelle vicinanze.

D: Perché le auricolari non si accendono?

R: Assicurarsi che le auricolari siano cariche.

D: Perché non riesco a sentire il microfono?

R: Assicurarsi che il microfono non sia bloccato.

D: Ho provato a collegare wirelessly TrueFree, ma il mio dispositivo dice "connessione fallita"?

R: Assicurarsi che:

1. Il tuo dispositivo supporta il profilo stereo Bluetooth "A2DP".
2. Il dispositivo ha il Bluetooth attivato e lo riavvia prima della connessione.

D: Le auricolari sinistra e destra si connettono al mio telefono, ma non suonano in stereo. Perché?

R: Il tuo dispositivo sta riproducendo musica stereo. Si prega di togliere entrambe le auricolari e spegnerle. Quindi premere e tenere premuto il pulsante multifunzione per 20 secondi per cancellare la cronologia di accoppiamento delle auricolari.

D: Il suono non è molto chiaro / il chiamante non può sentire chiaramente la mia voce. Cosa devo fare?

R: Assicurarsi che il microfono non sia bloccato. Rimuovere la pellicola protettiva se ce n'è una.

D: Non riesco a sentire il suono dalle auricolari e si interrompe a intervalli irregolari?

R: Controllare se il tuo dispositivo supporta il profilo Bluetooth A2DP. Il Bluetooth può essere influenzato dal segnale wireless circostante e Stereo tra. Assicurarsi che non ci siano altri dispositivi Bluetooth nelle vicinanze. Tieni il tuo dispositivo e le auricolari entro il raggio Bluetooth effettivo.

D: Qual è la gamma dei Bluetooth degli auricolari ?

R: Gli auricolari Bluetooth hanno una portata massima di 33 ft (10m, senza ostacoli) in uno spazio aperto. 33 piedi (10 m, senza ostacoli) è la distanza massima prima che la connessione tra il dispositivo e le auricolari diventi molto instabile. La portata effettiva varierà a seconda di molti ostacoli tra.

Cura e Manutenzione

- Tenere gli auricolari lontano da fonti di calore e umidità.
- Non mettere il prodotto nella lavatrice e/o lavare direttamente con le mani.
- Non utilizzare detergenti aggressivi o altri reagenti corrosivi. Basta pulirlo delicatamente con un panno morbido.
- Non tentare di smontare il prodotto da soli. Questo annullerà la garanzia.
- Non usare prodotti chimici o detergenti per pulire il prodotto.
- Non riscaldare il prodotto in un luogo caldo o asciutto.

Pflege und Wartung

- Halten Sie den Kopfhörer von Hitze und Feuchtigkeit fern.
- Waschen Sie das Produkt nicht in der Waschmaschine und/oder in heißem Wasser. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder ätzenden Reagenzien. Wischen Sie es einfach mit einem weichen Tuch ab.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu zerlegen. Dadurch erlischt die Garantie.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder Chemikalien zum Reinigen des Produkts.
- Setzen Sie das Produkt nicht an einem heißen oder trockenen Ort aus.

Garantie und Unterstützung

Kundendienst

Wenden Sie sich bei Fragen zu unserem Produkt bitte an unser Support-Team unter support@soundperalabstudio.com. Wir werden Ihnen gerne helfen.

Garantie

Wir bieten Ihnen für Ihren Kauf eine 12-monatige Garantie. Wenn Sie innerhalb dieses Zeitraums Probleme mit Ihrem Produkt haben, wenden Sie sich bitte an unser Support-Team unter support@soundperalabstudio.com. Wir werden Ihnen gerne helfen.

Introducción

Gracias por elegir los auriculares Bluetooth SoundPERATS TrueFree. Lea este manual detenidamente antes de usar el producto para asegurarse de dominar cualquier operación relativa. Si tiene alguna duda, póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente enviando un correo electrónico a support@soundperalabstudio.com.

Contenido del paquete

- 1 x Auriculares Bluetooth SoundPERATS TrueFree
- 1 x Cable de carga USB
- 4 x Almohadillas para orejas intercambiables
- 1 x Caja de Carga
- 1 x Manual de usuario

Especificaciones

Versión Bluetooth	Bluetooth 5.0
Perfil Bluetooth	AVRCP, V1.6.0(BT) A2DP, V1.3(BT) HFP, V1.7(HF, V1.5)(BT, V1.) HSP, V1.2(BT)
Chipset Bluetooth	Qualcomm QCC3040
Rango de Trabajo Máximo	10 m (33 pies) (sin obstáculos)
Tiempo de Espera	120 horas
Tiempo de Conversación	4 horas
Tiempo de Carga	1.5 horas
Tiempo de carga de la caja (auriculares)	4.5 veces (ambos auriculares)
Capacidad de la Batería de la Caja de Carga	1500 mAh
Capacidad de la Batería de la Caja de Carga (Estándar de Auriculares: 3.7 V)	5.7 Wh (1540mAh/3.7V)
Peso de Auriculares	0.176 oz / 5 g

Sentirse Cómodo

Ajuste a sus oídos

Los auriculares SoundPERATS TrueFree vienen con 5 puntas intercambiables de diferentes tallas (2x2 de sus auriculares incluidos). Elija las puntas que se adapten cómoda y firmemente para disfrutar de la música de manera óptima. Las puntas de tamaño mediano son adecuadas para TWS, o auriculares Bluetooth.

Usar los auriculares

1. Coloque los auriculares en los oídos, apuntando directamente hacia abajo.
2. Gire los auriculares hacia los oídos para lograr un ajuste cómodo para la boca.

Empezando

Cargando

Los auriculares Bluetooth SoundPERATS TrueFree Bluetooth están equipados con una carcasa de carga compacta y ligera, que no solo es una base de carga para cargar los auriculares, sino también una fuente de energía portátil para cargar su teléfono u otros dispositivos. La caja de carga puede proporcionar hasta 4 veces la carga completa a los auriculares (tanto izquierda como derecha).

Cargando los auriculares

1. Conecte cada auricular a su ranura correspondiente. Asegúrese de que estén colocados correctamente para cargar.
2. Coloque los auriculares en sus ranuras de carga correspondientes, asegúrese de que los contactos de carga coincidan.
3. Los auriculares LED en los auriculares se suelen roja para comenzar a cargar.

Empoderamiento

Los auriculares se emparejan automáticamente cuando se colocan en la caja. Por favor, asegúrese de que los contactos de carga coincidan antes del emparejamiento. Si no se emparejan automáticamente, mantenga presionado el botón multifunción durante 5 segundos hasta que escuche "Pairing", luego empareje con el dispositivo.

Cargando la caja

1. Conecte el puerto de carga con cualquier adaptador de carga USB o puerto USB de computadora con el cable USB proporcionado.
2. El indicador LED se apaga en verde para indicar la carga y se apaga para indicar que está completamente cargado.

Notas:

1. Recibirás un mensaje de voz "Batería baja" cada 3 minutos cuando la batería esté baja, los auriculares se apagarán en unos 10 minutos. Por favor, recargue los au